

DOCUMENTO REPORTE DE ACTIVIDAD

1. Nombre del grupo de trabajo:

Respuesta: Justiça Ambiental: Curso a Distancia de Direito Ambiental para Juízes Ibero-Americanos

2. Grupo presencial / no presencial en Guatemala

Respuesta: Não presencial.

3. Resumen de la actividad realizada (indique brevemente cómo se ha desarrollado la actividad en la mesa, en el caso de ser un grupo presencial; o por otros medios en caso contrario):

Respuesta:

Trata-se de grupo não-presencial.

O projeto de realização de curso à distância em direito ambiental para juízes ibero-americanos foi aprovado na Primeira Reunião Preparatória.

A partir de então, foi desenhada a proposta de curso de ensino à distância, elaborando-se os respectivos projeto pedagógico e projeto de tutoria à distância.

Foram desenhados e planejados os quatro módulos do curso e a respectiva atividade final de avaliação. Também foram preparados os textos do curso (leituras obrigatórias) e outros materiais complementares de apoio ao aprendizado (leituras facultativas).

Elaborados aqueles materiais, iniciou-se a montagem do ambiente virtual de aprendizagem (AVA), na plataforma Moodle, com a colaboração da Escola de Magistratura do Tribunal Regional Federal da 4ª Região (Emagis-TRF4).

Obteve-se também o credenciamento oficial da primeira versão do curso à distância (a ser realizado em língua portuguesa, para juízes federais da 4ª Região da Justiça Federal do Brasil) no órgão central das escolas de magistratura do Poder Judiciário Brasileiro (Escola Nacional de Formação e Aperfeiçoamento de Magistrados - Enfam/STJ).

Foram disponibilizados login e senhas de acesso como "visitante" para que os demais participantes e a Secretaria da Cumbre pudessem ter acesso ao ambiente virtual de aprendizagem, sendo essas informações encaminhadas por email aos interessados para que pudessem apresentar contribuições ou sugestões para melhoria da proposta de curso. Nada foi sugerido quanto a alterações.

4. Metodología de trabajo establecida para el desarrollo del proyecto (haga una breve exposición de la metodología de trabajo que se ha previsto para alcanzar los resultados previstos para el proyecto):

Respuesta: A metodologia proposta para desenvolvimento do projeto é aquela que consta da proposta original apresentada e aprovada na Primeira Reunião Preparatória.

Será realizada uma primeira edição do curso à distância de direito ambiental, voltada para juízes da Justiça Federal da 4ª Região do Brasil, com auxílio da Emagis-TRF4 e com tutoria de Cândido Alfredo Silva Leal Júnior. Essa primeira edição do curso será em língua portuguesa, com os materiais que estão sendo preparados e constam do ambiente virtual de aprendizagem. Essa edição acontecerá nos meses de abril e maio de 2013.

Posteriormente, será apresentado relatório com a avaliação e os resultados do curso, propondo-se as sugestões e alterações que devam ser feitas na proposta inicial.

Então deverá ser designado tutor e entidade responsável pela realização da segunda edição do curso, agora em língua espanhola, destinada a juízes dos demais países participantes e de outros que se entenda conveniente convidar. Essa segunda edição do curso poderá utilizar os materiais elaborados na edição brasileira do curso, com as devidas adaptações e tradução à língua espanhola. Será necessário indicar entidade (preferencialmente escola de magistratura) de algum dos países participantes para realizar essa segunda edição do curso, não apenas quanto à adaptação e tradução dos materiais didáticos, mas também quanto aos procedimentos de inscrição e monitoria para realização do curso (inscrição e seleção dos alunos; suporte antes, durante e depois da realização do curso; avaliação e certificação dos participantes, etc).

5. Plan de trabajo acordado hasta la segunda ronda de talleres

Respuesta: O plano de trabalho segue aquela proposta apresentada e aprovada na Primeira Reunião Preparatória.

A primeira edição do curso será realizado pela Escola da Magistratura do Tribunal Regional Federal da 4ª Região (Emagis-TRF4), entre 09 de abril a 29 de maio de 2013 (cronograma previsto - www2.trf4.jus.br/trf4/upload/editor/rlp_programacao_de_ensino_2013_portal.pdf).

Posteriormente, será apresentado relatório com avaliação, resultados, sugestões e propostas de alteração quanto aos resultados obtidos com a primeira edição do curso. Esse relatório deverá ser apreciado pelo grupo de trabalho ou pelos órgãos competentes da XVII Cumbre, preferencialmente durante a Segunda Ronda de Talleres.

Por ocasião da Segunda Ronda de Talleres, deverá ser decidido sobre o prosseguimento do projeto com a realização da segunda edição do curso (em língua espanhola). Para prosseguimento, deverão ser indicados tutor e escola de magistratura, que serão responsáveis pela realização da segunda edição do curso à distância (em língua espanhola).

6. Resultados alcanzados (exponga brevemente los principales resultados alcanzados para su grupo de trabajo en esta ronda de talleres)

Respuesta: As etapas do cronograma proposto na Primeira Reunião Preparatória foram cumpridas até a presente data, conforme originalmente previsto.

O projeto de tutoria e o projeto pedagógico da primeira edição do curso foram elaborados.

O curso foi credenciado pela Escola de Magistratura do TRF4 junto à Escola Nacional de Formação e Aperfeiçoamento de Magistrados (Enfam-STJ).

Os materiais didáticos e as atividades pedagógicas foram elaboradas e estão sendo formatadas em ambiente virtual de aprendizagem, onde será realizado o curso e que já está à disposição para consulta como "visitante" pelos interessados.

O curso está previsto para acontecer entre 09 de abril e 29 de maio de 2013, sob tutoria de Cândido Alfredo Silva Leal Júnior (juiz do TRF4) e com execução pela Escola de Magistratura do TRF4.

7. Desviaciones importantes del proyecto original (si han propuesto desviaciones importantes respecto de los objetivos o resultados del proyecto original, por favor indíquelas y razone los motivos de las mismas)

Respuesta: Foi realizado o que havia sido proposto no projeto apresentado e aprovado pela Primeira Reunião Preparatória, inclusive respectivo cronograma. A sistemática de trabalho restou um pouco comprometida, porque não aconteceram reuniões do grupo de trabalho que permitissem discutir e aprimorar as propostas. Os materiais didáticos e conteúdos pedagógicos foram preparados. O ambiente virtual de aprendizagem foi desenhado e montado, preparando a realização do curso. Encaminhou-se correspondência eletrônica aos interessados, solicitando sugestões, críticas e comentários sobre os materiais e conteúdos, mas nada foi acrescentado ou sugerido fosse alterado.

8. **Documentos de trabajo que se adjuntan: (por favor haga una relación de los documentos de trabajo resultantes de esta ronda y que son entregados en formato digital a la Secretaría Permanente; así como incluidos en la web de Cumbre, página correspondiente a los grupos de trabajo <http://www.cumbrejudicial.org/web/guest/xviiedicion/grupos>)**

Respuesta:

O ambiente virtual de aprendizagem, onde será realizado o curso à distância, pode ser acessado pelos interessados na internet. Basta ir em eademagis.trf4.jus.br/moodle/, acessar com login "visitante" e senha "ambiental", e então clicar em "Curso a Distância de Direito Ambiental para Juízes Ibero-Americanos". Isso permitirá acesso aos quatro módulos do curso e à proposta de avaliação final. Os materiais e conteúdos ainda estão em construção, mas será possível uma ideia geral do curso e seus conteúdos.

Em anexo, também constam os seguintes arquivos e conteúdos:

- Anexo 1: Projeto Pedagógico e Plano de Tutoria da primeira edição do curso;
- Anexo 2: Portaria 432/12, da Enfam-STJ, que credencia a primeira edição do curso pela Emagis-TRF4;
- Anexo 3: Cartaz de divulgação da primeira edição do curso;
- Anexo 4: Programação das atividades de ensino da Emagis-TRF4 para 2013, onde consta previsão da primeira edição do curso para 09 de abril a 29 de maio de 2013;
- Anexo 5: Screenshot do ambiente virtual de aprendizagem, com indicação dos quatro módulos do curso.

9. **Sugerencias para la segunda ronda de talleres**

Respuesta:

Acredito que a realização da primeira edição do curso (em língua portuguesa, pela Emagis-TRF4) está encaminhada e será realizada, conforme proposta original.

Entretanto, para a realização da segunda edição do curso (em língua espanhola, com participação de juízes de outros países ibero-americanos), será necessária indicação de tutor e entidade realizadora, que deverá adotar as providências necessárias para tradução e adaptação dos materiais didáticos, e também para execução da edição do curso (inscrição e seleção dos alunos;

suporte antes, durante e depois da realização do curso; avaliação e certificação dos participantes, etc).

Seria também importante maior participação dos demais países integrantes do grupo de trabalho, com sugestões e críticas aos materiais didáticos elaborados, inclusive com propostas para adaptação e melhoria do ambiente virtual de aprendizagem com conteúdos específicos que sejam de interesse dos demais países (precedentes de jurisprudência, estudos de caso, vídeos e reportagens sobre problemas ambientais nos respectivos países, etc).

Este relatório de atividades foi elaborado por Cândido Alfredo Silva Leal Júnior, juiz do TRF4 (Brasil), cujos emails são estes: candidolealjunior@gmail.com ou candidoleal@jfrs.gov.br.